PLACENCIA DE LAS ARMAS

fiestas patronales

AGOSTO

1968

ARANGUREN Y CIA.
SOCIEDAD LIMITADA

CUCHILLAS PARA MAQUINAS AGRICOLAS
ACEROS CALIBRADOS
SACACORCHOS DE PROPAGANDA
TEMPLE POR INDUCCION

Telegramas: Aranguren
Teléfono: 75.12.20

PLACENCIA DE LAS ARMAS
(Guipúzcoa)

talleres
de fundición

agustín arias
s. a.
INGENIEROS

Teléfono 75.12.19
PLACENCIA DE LAS ARMAS

Saluda

¡He aquí el anuncio, la invitación anual, el Programa para que todos, vecinos y visitantes, participen en las inminentes fiestas de Andra Mari y San Roque.

Y un año más, también dando rienda suelta a la hidalguía y hospitalidad de los placentinos, nos preparamos para disfrutar nuestras fiestas de un pueblo unido y olvidar las pequeñas rencillas. Hacer un alto en el trabajo y dejar las preocupaciones cotidianas a un lado. Recordemos que lo mejor del programa debe estar en nosotros mismos, en nuestro sentido de lo popular y lo festivo; el pueblo bullicioso y unido es el mejor número del programa.

Quiero expresaros mi deseo de que estas fiestas patronales transcurran para todos, placentinos y visitantes, dentro del mayor orden, hermandad y camaradería, disfrutando al máximo en todo momento y que la felicidad inunde todos nuestros hogares.

Nada más y nada menos.

Vuestro Alcalde,
José Luis Larrañaga

Fábrica de Tornillos

Tornillería en aceros de alta resistencia bajo plano o muestra.

Tornillos de biela con sus tuercas.

Espárragos roscados ambos extremos Pernos. Pasadores cónicos rectificados Piecería en grandes series para el automóvil, motocicletas y maquinaria, etc.

Alejandro Urrestarazu

Gabolás, 34 - Teléfono 75 12 45 - PLACENCIA

Mensajerías VERGARA

AGENCIA AUTORIZADA DE TRANSPORTES

Servicio regular entre Vergara y San Sebastián
Agencias en Beasain, Villafranca de Oria, Tolosa
Andoain, Lasarte, Mondragón y Oñate

Agencia en Placencia

S. Echaniz, Peluquería Achuri, 13 - Teléf. 751523

Agencia en San Sebastián: Alfonso VIII, 2 - Teléfono 13 7 64
VERGARA: Teléfonos 76 19 86 y 76 10 51 (consultas)

J. I. LASCURAIN

GASEOSAS "SANITEX"

Venta de artículos de agricultura y calzados de goma

Hipólito Yániz García

COMPRA Y VENTA DE METALES

CORTIJO material óptico y fotográfico

Carretera de Elgueta, 14 - EIBAR

Viuda de Imaz

PANADERIA

Teléfono 75.12.77

Vda. de Mauricio Gárate

CARNICERIA

Teléfono 75.12.49

Tornillería SESMA TELEFONO 751187

PANADERIA *Roberto Mendizábal*

TALLERES «INDA»

TORNILLERIA FINA

Balteguieta, 22

BANCO DE VIZCAYA

Fundado en 1901 - Casa Central : Bilbao

Capital Desembolsado y Reservas 3.403.333.116'80 Pesetas

241 Dependencias distribuidas en toda España

Extensa Red de Corresponsales Nacionales y Extranjeros - Servicio de Relaciones Extranjeras especializado en la tramitación de toda clase de operaciones relacionadas con el Comercio Exterior - Servicio de Libretas de Caja de Ahorros e Imposiciones

DEPENDENCIAS EN GUIPUZCOA

San Sebastián (Sub. Central Avda. de España, 16); Agencia Urbana de Gros P. Larroca, 7 Andoain, Azcoitia, Azpeitia, Cegama, Deva, Eibar, Elgoibar, Fuenterrabía, Hernani, Irún, Legazpia, Mondragón, Oñate, Pasajes, Placencia de las Armas, Rentería, Tolosa, Vergara, Villabona, Villafranca de Oria, Zarauz, Zumárraga y Zumaya

Oficina en Placencia : calle Rabal, 22

(Aprobado por el Banco de España con el número 5.027)

Pascual Churruca

ESTAMPACIONES

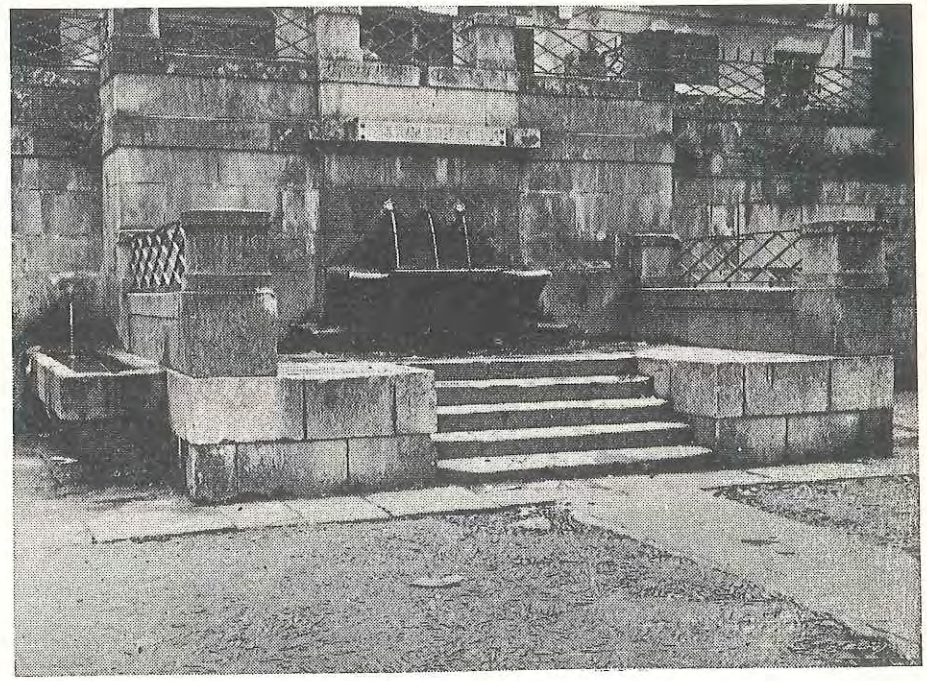
Herraduras con piso goma

Teléfonos 75.14.43 y 75.14.44

PLACENCIA DE LAS ARMAS

(Guipúzcoa)

En la Plaza del Tercio de Montejurra, existe un escudo y una fuente que tiene su historia.



Por MARCELINA ARLUCIAGA Y MUGURUZA

El problema más trascendental para los urbanistas de Placencia de las Armas, en el siglo pasado, fue el de dotar al servicio público de agua potable.

El erial de Ipiñarrieta escondía en sus entrañas el secreto generoso de un rico manantial, invitando al hombre para que se recueste allí, a beber la maravilla de las aguas demostrativamente superior a las demás.

El hallazgo del manantial constituía un suceso de importancia capital para la Villa.

Caja de Ahorros Municipal

de SAN SEBASTIAN

*

OFICINA CENTRAL

Calle Guetaria, 9 y 11 — Teléfono núm. 32 - 25
SAN SEBASTIAN — CENTRALITA

SUCURSALES y AGENCIAS URBANAS

Alza - Herrera - Amara - Antiguo - Ayuntamiento
Brecha - Gros - Urbieta

EN LA PROVINCIA

Andoain — Azcoitia — Azpeitia — Beasain
Cestona — Deva — Eibar — Elgóibar
Fuenterrabía — Hernani — Irún — Lasarte
Legazpia — Mondragón — Motrico — Oñate
Oyarzun — Pasajes S. Juan — Pasajes S. Pedro
Rentería — Tolosa — Vergara — Villabona
Villafranca — Zarauz — Zumaya

Sucursal en Placencia

PLAZA TERCIO DE MONTEJURRA

Las mentes de los placentinos hervían en proyectos. ¿Y dónde estaba la base económica? He aquí el problema primordial.

Para resolverlo se ofreció el culto caballero placentino y alcalde de la villa a la sazón, D. Ambrosio María de Aldasoro, dotado de antiguos valores morales y sociales, anticipando el dinero para costear las obras.

Con su aportación se dio vida a los proyectos de los placentinos, constituyendo un preciado eslabón en el progreso material de nuestro pueblo. Mientras el Sr. Aldasoro encauzaba ese progreso material de su Villa natal, por vías de la realización, en su misma familia, tenía concepción y nacimiento otra idea, no menos trascendental, de elevado valor en beneficio del bien común.

Dña. María Micaela Maiztegui, de fuerte personalidad y aspecto majestuoso, fue la mujer que se clasificó en la categoría de ser la fundadora del Asilo-Colegio de Nuestra Señora de las Mercedes, de Placencia, cuyo 50 aniversario de su fundación se ha celebrado con brillantez, el mes de Octubre de 1946.

Este capítulo de carácter filantrópico, que ocupa un puesto de honor en el terreno de la caridad, bien merece nuestra espontánea adhesión.

Ahora vamos a reanudar nuestra historia, que comienza el día 5 de Mayo de 1813 en la que se inician las obras en la construcción de la fuente, para dar término el 22 de Octubre del mismo año.

El consumado arquitecto vasco, D. Mariano José Lascurain, de la Academia de San Fernando de Madrid, que fue el autor de la Parroquia de Motrico el año 1803, fue el que trazó la fuente de Placencia, dejando en sus obras el testimonio de una manifestación artística.

Necesario era saber, no sólo la medición de agua, sino la distancia que existe de Ipiñarrieta a la plaza del pueblo.

Según los entendidos, esa distancia se limita a 4.797 pies lineales.

La medición del agua, en el mismo nacimiento del manantial, dio resultados sorprendentes, comprobando en su examen que manaba 3.900 litros por hora.

En vista del resultado favorable, era la comprobación de su calidad lo que faltaba.

Inmediatamente se procedió a su análisis, por el catedrático de Química del Real Laboratorio de Madrid, señor Casaseca.

industrias

GOL

Tornillería pulida y estampación en frío.

Piezas bajo plano o muestra.

Sagar-erreka
Teléfono 75.12.37
PLACENCIA

TROQUELES Y DERIVADOS

"TROYDE"

Punzonado de piezas y construcción de toda clase de troqueles y sus derivados

Sagar-erreka, 9 Telf. 751413

Apartado 38 PLACENCIA

Pedro Garitaonandia

PUNZONADO
Y
ESTAMPACION

Sagar-erreka Telf. 751166
PLACENCIA

ESTAMPACION
Y TORNILLERIA

TALLERES LERSUNDI

Teléfono 75.12.88
PLACENCIA

La pureza del agua de Placencia, una de las mejores de España, y no exenta de propiedades médicas, merecía los honores hasta de los más intransigentes.

No sin dignidad, hemos de creer a nuestros abuelos los elogios justos que prodigaban a esta agua los viajeros de las diligencias que pasaban por Placencia, cuando el auto no había destronado aún a los caballos.

Refiere un documento de donde estoy tomando estas noticias que la inauguración de la fuente fue un gran acontecimiento en el pueblo soberano de Placencia.

La plaza, que hoy llamamos del Tercio de Montejurra, se llamaba entonces plaza Berria, por haber sido embellecida con el nuevo empedrado y estaba desbordante de público ansioso de dar su bienvenida, con aplauso y reverencia, a la corriente del agua que llegaba a los tres chorros de la plaza desde el alto de Ipiñarrieta. Hoy continúa manando con la misma abundancia, día y noche, sin restricción ni interrupción.

Las obras del enlosado y empedrado de la plaza, incluida la fuente, con su correspondiente cañería de plomo de 28 arrobas de peso, más ocho de pólvora, costando la suma de 86.936 reales de vellón y 12 maravedís.

Nuestra gratitud, en términos más nobles, a nuestros antepasados por sus cualidades de amor a su pequeña patria.

Esta plaza de Placencia me sirve de texto, para mi introducción en el siglo XVI, cuando Placencia se consideraba como una dama espiritual del Siglo de Oro. «Dos Siglos de Oro —dice Menéndez y Pelayo en el Epílogo de la Historia de los Heterodoxos Españoles— no suelen venir sobre una misma nación.»

Al menos vamos a guardar la memoria de aquellos talentos prometedores de la ciencia, de las generaciones que nos precedieron.

El Padre Laynez, que le sucedió al Fundador de la Compañía de Jesús, menciona en su obra literaria, que la plaza de Placencia fue en el siglo XVI escenario de las reuniones catequísticas de San Francisco de Borja, que pasaba grandes temporadas en nuestra Villa. Convocaba por medio de una campanilla a todos los niños del pueblo a la plaza, para enseñarles el catecismo. Dice el mismo autor, respetable por tantos títulos, que a San Francisco de Borja, le costó mucho dejar Guipúzcoa para trasladarse a Madrid por su nombramiento de Comisario General de las Indias.

Gran protector de los indios, una de las ciudades de Norteamérica

Transportes TORRE

Servicio Diario

PLACENCIA - EIBAR - ERMUA y COMBINADOS
CARGAS COMPLETAS

*

DOMICILIOS Y TELEFONOS:
Avda. Guipúzcoa, 74 - Teléfono 528 - ERMUA
» 416 »
Teléf. 716127 - EIBAR
Plaza 22 de Septiembre, 5-1.° - Teléf. 751190

PLACENCIA DE LAS ARMAS

FOTO OPTICA

LACUESTA

OPTICA DIPLOMADA

Calbetón, 13 EIBAR Teléfono 71 10 61

lleva el nombre del ilustre jesuita español. En esta ciudad de San Francisco de Borja, en California, nació hace diez años la organización de las Naciones Unidas, bajo la bandera onusiana blanca y azulada. No podía escogerse mejor ciudad para reunirse los miembros de la organización en Asamblea general, que la simbolizada con el nombre de un jesuita, que además de jesuita era experto diplomático y amante de la Paz.

La Compañía de Jesús nació en París.

No le hace falta publicidad porque su nombre es universalmente conocido.

En la capilla de la Iglesia Parroquial de Montmartre se reunieron un día siete jóvenes estudiantes de la Universidad de París, para pronunciar sus votos y echar bases de la Compañía.

Con Ignacio de Loyola, estaban el navarro Francisco Javier; el gentilhombre portugués Rodríguez; Pedro Lefevre, Santiago Laynez; Nicolás Bobadilla y Alfonso Salmerón.

He aquí la cuna de una gran empresa. También Placencia fue cuna de otra gran empresa espiritual y cultural.

En Placencia se fundó el primer Colegio de la Compañía de Jesús. Aquel escudo del Solar de Loyola, que conmemora su cuarto centenario, aún campea en nuestros días en la fachada del edificio frente a la plaza. Reliquia venerable que conserva Placencia y cuyo emblema perpetúa la grandeza de nuestra Villa en el siglo XVI.

El escudo ofrece en su trazado la figura de dos lobos, que no llegan a tocar con sus hocicos a las asas del caldero que en medio pende de un llar, de siete eslabones. El caldero tiene un origen antiquísimo de los ricos hombres del Reino.

Es la insignia que concedían los reyes a los Grandes de España.

Para finalizar esta crónica, brindo a la juventud contemporánea a beber la cristalina agua de la Plaza. Singularmente voy a sugerirles que vayan a saciar su sed a esa otra fuente científica de las aguas vivas que erigieron los jesuitas en Placencia.

En esa misma fuente bebieron, no sólo para la vida inmortal del alma, sino para ser útiles a Dios y a la Patria, los siete estudiantes de París.

MARCELINA ARLUCIAGA Y MUGURUZA

FABRICA DE TORNILLOS

IGNACIO ORMAECHEA

BULONES DE TODAS CLASES
TORNILLERIA PULIDA

Teléfono 751123
PLACENCIA

*hogar ANTONIO ELDUAYEN

Mueblería - Aparatos de uso doméstico
Artículos de regalo, etc.

Mártires de Arrate, 1 — Telf. 751178 — Placencia de las Armas

Bar Aróstegui
OSASUNA
especialidad en banderillas

Telf. 751274 — PLACENCIA

Estampaciones ALTAMIRA
LUCIANO NOVOA
Tornillería negra en general
«ESTAMPACIONES ALTAMIRA»

Sagar-Erreka — PLACENCIA — Telf. 75.15.20

Tome Vd. un buen Café
en
Cafetería SAYOA
Especialidad en banderillas
Vinos y Licores - Servicio esmerado

Mártires de Arrate, 11 - Teléfono 751250 - PLACENCIA

Manufacturas
AGUIRREGOMEZCORTA
Especialidad en muebles de encargo
en madera y FORMICA
Carpintería en general

Balteguieta, 24 - Teléfono 751579 PLACENCIA

Caja Laboral Popular

DIVERSAS MODALIDADES DE AHORRO

LIBRETAS DE AHORRO:
— Interés fijo
— Premios de ahorro
— Condición de colaborador

Aportación Voluntarias Colectivas
— Anticipo de interés
— Retorno cooperativo
— Participación en gestión
— Premios y obsequios

CONSULTE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINA

Ahorrar en Caja Laboral Popular equivale a hacer un negocio y contribuir al desarrollo industrial y económico de la localidad

Sucursal de Placencia ***Tel. 751238***

Sucesor de

Eusebio Arízaga

Fábrica de Escopetas finas de Caza y tiro de Pichón

Teléfono 75 12 12 PLACENCIA

Treviño Hermanos

S. R. C.

Fábrica de tornillos, tuertas
y arandelas, estampaciones
Tornillería para electricidad
Cerrajería
Bicicletas, saneamientos.

Teléfono 75 12 21 PLACENCIA

Industrias

OLJA

TORNILLERIA

Especialidad en tuercas para la industria
en general y rama del automóvil

Recalde, 13 **Placencia** Telf. 751257

Calle Recalde, 23
Teléfono 75.11.14

Placencia de las Armas
(Guipúzcoa)

INDUSTRIAS DEL HERRAJE
ALBERDI - GURIDI - ESNAL

HERRAJES PARA LA CONSTRUCCION

josé luis alberdi Urizar
carnicería

Mártires de Arrate, 1 — Teléfono 75.14.19
PLACENCIA DE LAS ARMAS

ANASTASIO BASAURI
REPRESENTACIONES

Deposito: Rabal, 3 - Telf. 751484
PLACENCIA DE LAS ARMAS

Representante de: D. Vicente Zugasti de Eibar
Machos y Terrajas "LDK"
Brocas "SADEX"
Juntas Universales "HORSTMANN"

OLEOTECNICA, S. A. - Fábrica en Castro Urdiales (Santander)
Toda clase de aceites de corte y roscado - Taladrinas verde y blanca - Aceites de fundición

"Vda. de Lombide"
Especialidad en banderillas de todas clases - "Champis"
Cafés y licores

Calle Rabal, 9 - PLACENCIA DE LAS ARMAS - Telf. 75.14.92

Eugenio Argárate
S. A.

fabricación de:
tornillería de hierro estampada
de latón
de acero pulido
para bicicletas
diversa a presupuesto
engrasadores para automóvil

Teléfono 75 12 27 PLACENCIA

Miguel Larrañaga

Fábrica de Escopetas

Teléfono 75 11 29 **PLACENCIA**

Industrias

IÑURRIETA

Fábrica de Cañones de Escopetas

ACCESORIOS PARA MAQUINARIA - TRABAJOS BAJO PLANO O MUESTRA

Teléfono 751116 PLACENCIA

Industrias

Gabilondo - Resinol

ARTICULOS DE PLASTICO

Accesorios de Maquinaria y Electrodomésticos y toda clase de piezas bajo plano o muestra
Fabricación propia de moldes

Gabolás, 24 - Teléf. 751286
PLACENCIA

Bar

MENDATA

(Vda. de Gregorio Uribe)

Especialidad en Comidas Mantecados

✳

Vinos - Cafés y Licores

✳

Teléf. 75 11 30 PLACENCIA

Pablo de Luis

Almacén de vinos al por mayor y menor

Teléfonos: 75.12.66 y 75.11.44
PLACENCIA

Industrias

BIDE-GAIN

J. y S. Ruiz

Sagar - Erreka - Telf. 75 15 12
Apart. 35 PLACENCIA

F. T. B.

Tornillería

F. Barranco

Recalde, 17 Telf. 751160
PLACENCIA

Droguería - Ferretería

MARCIAL CHURRUCA

cristalería
artículos para regalo
electrodomésticos

Teléfono 751124 Placencia

Industrias

ARAS

Especialidad en :
Tornillo tipo Allen
Piezas en serie de hierro y metal

Tornillería a normas DIN
Tornillería de alta precisión

Recalde, 35 Placencia

PROGRAMA de los actos religiosos
que tendrán lugar con motivo de
las fiestas patronales en honor de

Ntra. Sra. de la Asunción y San Roque

Día 14, Miércoles

A las nueve de la noche: en la Iglesia parroquial, con asistencia de las Autoridades, fin de Novena a Ntra. Sra. de Ezocia y solemne Salve, cantándose la de V. Goicoechea a tres voces graves.

Día 15, Jueves

A las diez de la mañana: Procesión y seguidamente solemne Misa Mayor, cantándose la de V. Goicoechea, a tres voces graves. En el Ofertorio, el Tota Pulchra, de O. Ravanello. Ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. P. D. Rafael Aizpurua.

Día 16, Viernes

A las seis de la mañana: Tradicional procesión a la ermita de San Roque, donde se celebrará una Misa rezada. Al regreso de la procesión, será recibida la imagen del Santo Patrón, en la calle Gabolás por la Banda de Chistularis.

A las nueve y media: Procesión con la imagen de San Roque y seguidamente, Misa Mayor, cantándose «in honore Sancti Petri» de Ravanello, a tres voces graves.

Día 18, Domingo

A las diez y media de la mañana: En el Santuario Ntra. Sra. de Ezocia, solemne Misa Mayor, cantándose la de Goicoechea, a tres voces graves, y en el Ofertorio, «Ave María» a cuatro voces graves del mismo autor. Ocupará la Sagrada Cátedra el Rvdo. P. D. Quintín Iturralde.

Placencia de las Armas, Agosto de 1968

Reparaciones Industriales e Instalación Calor Negro

FRANCISCO URIBELARREA

Radio - Electricidad

Recalde, 1 Telf. 75 11 57

Tornillería

Oruesagasti

Fabricación de tornillería pulida y estampación en caliente, Piecería especial en normas Din y Ceta, Roscado por laminación en frío, Rectificados, Tornillería especial para elevación y transporte, etc.

Placencia de las Armas (Guipúzcoa)
Teléfonos: Fáb. 751431 - Part. 751151

Industrias

Vicente Olaizola

ESTAMPACION Y EMBUTICION

Teléfono 75 12 32 Placencia
Rabal, 18

Taller Mecánico

RABAL

Construcción y reparación de toda clase de piezas

Rabal, 6 *Telf. 751128*

Programa oficial de fiestas organizadas por el Ilustre Ayuntamiento de la Villa en honor de sus Santos Patronos NTRA. SRA. DE LA ASUNCION y SAN ROQUE los días 14, 15, 16, 17 y 18 de Agosto de 1968

Día 14, Miércoles

A las dos de la tarde, el repique de campanas y disparo de cohetes, anunciará al vecindario el comienzo de las fiestas.

A las tres de la tarde: Gran Carrera Ciclista denominada XXII PREMIO PLACENCIA DE LAS ARMAS, bajo la organización de la Sociedad Deportiva Placencia y patrocinada por el Ilte. Ayuntamiento, industria, comercios y vecindario, para las categorías Juveniles A y Aficionados segunda B, puntuable para el «TROFEO GUIPUZCOA» con el siguiente recorrido: Placencia, Vergara, Mondragón (viraje), Vergara, Placencia, Elgoibar (viraje), Placencia, Vergara (cruce), Elgueta, Eibar y Placencia, meta. Total, 82 kilómetros.

Se distribuirán los siguientes premios:

1.º - 1.000 Ptas. y Trofeo del Ilte. Ayuntamiento.
2.º - 900 Ptas.
3.º - 800 Ptas.
4.º - 700 Ptas.
5.º - 600 Ptas.
6.º - 500 Ptas.
7.º - 400 Ptas.
8.º - 300 Ptas.
9.º - 200 Ptas.
10.º - 100 Ptas.

Clasificación por equipos: 1.º, Trofeo.

Premio de la Montaña: Trofeo.

Todo corredor clasificado que no alcance el premio, percibirá una dieta de 75,— Ptas.

Además de estos premios se distribuirán entre los seis primeros clasificados, seis lotes de productos, obsequio de la firma OLEOTECNICA.

A las cuatro y media: Llegada de los Dulzaineros de Estella.

A las seis: Paseo de Gigantes y Cabezudos.

De diez a una: Bailables en la Plaza de Navarra, por la Orquesta RITMO, alternando con los Dulzaineros de Estella.

Nicanor Iñurrieta

(Tornillería J. Leturiondo Alcorta)
Tornillos para chapa tipo " Parker "

Recalde, 29 Apartado 26 Telf. 75 11 41 PLACENCIA

Peluquería Conchita

Esmerado servicio en Permanentes - Tintes, Cortes de pelo

Teléfono 75 11 42 PLACENCIA Mártires de Arrate, 18

LD
IMPRENTA - LITOGRAFIA
DANONA

IMPRESOS COMERCIALES Y DE PROPAGANDA - CARTELES, CATALOGOS
FOLLETOS, TARJETAS, ETIQUETAS, CHRISTMAS, CALENDARIOS
EN GENERAL TODA CLASE DE TRABAJOS EN HUECO - OFFSET Y TIPOGRAFIA

Vista Alegre, 19-Apart. 245 EIBAR Teléfono 71 82 28

A las ocho de la mañana: Paseo de Gigantes y Cabezudos.

A las nueve: Pasacalle por la Banda Municipal de Txistularis.

A las nueve y media: Pasacalle por los Dulzaineros de Estella.

A las once y media: Recibimiento a la BANDA MUNICIPAL DE ERANDIO que hará su entrada oficial en la villa.

A las doce y media: Gran Concierto de audición amenizado por la BANDA MUNICIPAL DE ERANDIO con arreglo al siguiente programa:

Primera Parte

PEPITA CREUS - Pasodoble ..... PEREZ CHOVI

AIRES VASCOS - N.º 1 ..... FRANCO

Segunda Parte

LOS HIJOS DE AITOR - Zortziko ..... VILLAR

KATIUSKA - Fantasía ..... SOROZABAL

LOS TENIENTES - Marcha Militar ..... CELDRAN

A las cinco de la tarde: En la Plaza del Tercio de Montejurra, actuación del renombrado Grupo de Danzas Vascas «DINDIRRI», de BILBAO, que presentará un selectísimo repertorio de baile, de acuerdo con el siguiente programa:

Primera Parte

GIPUZKOA'KO LAU DANTZA
a) Agurra
b) Ezpata-dantza
c) Donibane'ren Zortzikoa
d) Ustai-dantza

ZINTA-DANTZA

OTXAGABIA'KO DANTZAK

BIZKAI'KO EZPATA DANTZA
a) Zortziko
b) Biñako
c) Makil yokua
d) Arku Dantza
e) Ezpata nagusi yokua
f) Txontxongillo

KAIXARRANKA
KONTRAPASA
SAGAR-DANTZA
SORGIN-DANTZA

FOTOGRAFIA Y CINE INDUSTRIAL

A. AGUIRRESAROBE

Recepción en: estudio-color
Bidebarrieta, 16 - Telf. 71.13.16

Laboratorio:
2 de Mayo 27 - Telf. 71.66.68

EIBAR

javier
alberdi
urizar

carnicería

rabal, 13
teléfono 75.14.19
placencia de las armas

Industrias
JAUREGUI

TORNILLERIA

Recalde, 1 - Telf. 751401
Placencia de las Armas (Guipúzcoa)

PASTELERIA
CRUZ

ESPECIALIDAD EN PASTAS FINAS

Gabolas, 14 Teléfono 75.16.09
Rabal, 19 Teléfono 75.11.04
PLACENCIA DE LAS ARMAS

Vista general
de
Placencia
de las Armas

Banco Guipuzcoano

FUNDADO EN 1899

CAPITAL (totalmente desembolsado). . . . 338.599.000 ptas.
FONDO DE RESERVA . . . . . 520.000.000 ptas.

CASA CENTRAL: Avenida de España, 21 - SAN SEBASTIAN

Agencias urbanas: Zabaleta, 23 y 25 (Barrio de Gros) - Almd. de Calvo Sotelo, 10
Avenida de Zumalacarregui, 13 (Antiguo)

SUCURSALES:

MADRID: Avenida de José Antonio, 22. Agencias Urbanas: Joaquín García Morato, 19 San Bernardo, 122. Carmen Sánchez Carrascosa, 5. Plaza Capitán Cortés, 8. Goya, 85.

BILBAO: Gran Vía, 11. Agencias Urbanas: Banco de España, 3. Gordóniz, 31 Obieta, 2 (Desierto-Erandio). Avenida del Ejército, 21 (Deusto). Derio (Cruce).

BARCELONA: Ronda de San Pedro, 13. Agencias Urbanas: Aragón, 288. Fontrodona, 1 Assahonadors, 35.

HOSPITALET DE LLOBREGAT: Avenida General Primo de Rivera, 47. Plaza del Ayuntamiento, 2 Santa Eulalia, 110. La Florida.

PAMPLONA: Paulino Caballero, 4.

VITORIA: Postas, 15

Andoain. Arechavaleta. Azcoitia. Azpeitia. Baracaldo. Basauri. Beasain. Cestona. Deva. Eibar. Elgoibar. Fuenterrabía. Hernani. Irún. Molins de Rey. Mondragón. Motrico. Oñate. Oyarzun Pasajes. Placencia de las Armas. Rentería. Segura. Sodupe-Güeñes. Tolosa. Torrelaguna. Vergara. Villabona. Villafranca de Oria. Zarauz. Zumárraga y Zumaya.

JAVIER UNAMUNO

Construcción de tornos automáticos, Roscadoras y toda clase de trabajos mecánicos de precisión.

Achuri, núm. 1 PLACENCIA Teléfono 75.14.14

Joaquín Olamusu

TORNILLERIA FINA — ESPECIALIDAD EN TUERCAS

Mártires de Arrate, 16 PLACENCIA Telf. 75.15.88

Segunda Parte

ZUBEROA'KO DANTZAK

a) Barrikada ahoustia
b) Satan dantza
c) Gabota
d) Godalet-dantza

MAKIL TXIKI

SAGI-DANTZA

JOTA ETA ARIÑ ARIÑ

LUZAIDE'KO YAUZIAK

a) Bolant-Yantza
b) Antrxantak
c) Eskualdun Yantza
d) Lapurtar mutxak

ARKU DANTZA

AURRESKUA

ARRITXINAGA'GO MIKEL DEUNAREN DANTZA

Seguidamente Romería amenizada por la BANDA MUNICIPAL DE ERANDIO, Orquesta RITMO, alternando con los Dulzaineros de Estella.

De diez a una y media: Continuación de la Romería por los citados Grupos musicales y Dulzaineros.

Día 16, Viernes

A las ocho de la mañana: Paseo de Gigantes y Cabezudos.

A las nueve: Pasacalle por la Banda Municipal de Txistularis.

A las nueve y media: Pasacalle por los Dulzaineros de Estella.

A las once y media: Recibimiento a la Fanfare de la PEÑA ALCOYANO, de TOLOSA, que seguidamente interpretará un variado concierto artístico-músico-humorístico, con un variadísimo programa.

A las cinco de la tarde: Gran Carrera de cintas con importantes premios.

A las seis y media: Romería amenizada por la PEÑA ALCOYANO de Tolosa, los Dulzaineros de Estella y Orquesta RITMO.

De diez a una y media: Continuación de la Romería amenizada por los citados grupos musicales.

Caja de Ahorros Provincial
de GUIPUZCOA

Garibay 13 - 15 San Sebastián

Sucursal en Placencia: Gabolás N.º 1

DEPOSITE SUS AHORROS EN NUESTRA CAJA

Para ello, le ofrecemos nuestras modalidades de:

Ahorro ordinario; a Plazo; Obrero e Infantil; Ahorro vivienda.
Utilice nuestras cuentas corrientes.

Por su condición de cliente podrá obtener préstamos y créditos para compra de viviendas, locales comerciales, atenciones industriales, comerciales, agrícolas, etc.

Asimismo podrá beneficiarse de nuestra Obra Benéfico Social, que comprende Colonias Infantiles y de verano, centros de Enseñanza Profesional y Superior, Centros médicos y Dispensario Móvil Antituberculoso, Bibliotecas circulantes, etc.

¡¡ LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA AL SERVICIO DE PLACENCIA Y SUS HABITANTES !!

Asimismo cuenta con una red de Sucursales, en la Provincia:
Alegría de Oria - Amézqueta - Andoain - Anzuola - Arechavaleta - Asteasu - Ataun - Aya Azcoitia - Azpeitia - Beasain - Behobia - Barástegui - Cegama - Cestona - Deva - Eibar, Dos de Mayo - Eibar, P.º Arrate - Elgoibar - Elgueta - Escoriaza - Fuenterrabía - Guetaria - Hernani - Ibarra - Idiazábal - Irún, Paseo de Colón - Irún, López Becerra - Irura - Lasarte - Lazcano - Legazpia - Legorreta - Lezo - Lizarza - Mendaro - Mondragón - Motrico - Oñate - Orio - Ormáiztegui - Oyarzun - Pasajes - Placencia - Régil - Rentería, Viteri - Rentería, Fuenterrabía - Salinas - Segura - Tolosa, P.º Gorosábel - Tolosa, Av. Navarra - Trincherpe - Urnieta - Usúrbil - Vergara - Vidania - Villabona - Villafranca - Villareal - Zaldivia - Zarauz - Zumaya y Sucursal en Madrid, Alcalá, 27 bajo.

Todas al servicio de nuestros clientes.

Día 17, Sábado

A las siete y media de la mañana: IRIYARENA por los Dulzaineros de Estella.

A las ocho y media: Tradicional Sokamuturra.

A las diez: Paseo de Gigantes y Cabezudos.

A las once: Fuegos Japoneses y Juegos populares dedicados a la grey infantil.

A las doce: Concierto por la Banda de Dulzaineros de Estella.

A continuación: Aurresku.

A las cinco de la tarde: Concurso de Baile Regional por parejas con los siguientes premios:

1.º - 1.250 Ptas. y Copa del Sr. Alcalde.
2.º - 1.000 Ptas. y Copa de la Hermandad de Labradores.
3.º - 750 Ptas.
4.º - 650 Ptas.

Además de estos premios se distribuirán entre las cuatro primeras parejas, cuatro lotes de productos, obsequio de la firma OLEOTECNICA.

A las seis de la tarde: SOKAMUTURRA.

A continuación: Romería por los Dulzaineros de Estella.

De diez a una y media: Romería en la Plaza de Navarra, amenizada por las afamadas Orquestas «LOS MANSOS» y «RITMO», alternando con los Dulzaineros de Estella.

NOTA IMPORTANTE. — Al igual que en años anteriores, esta Comisión de Festejos, recuerda el ruego reiterado en relación con la forma de vestir y comportarse este día de San Roque Txiki, que nunca debe ser motivo para bromas de mal gusto; sino una demostración del más fino humor placentino en todas sus manifestaciones.

Día 18, Domingo: Cofradía de Ezocia

A las nueve y media de la mañana: Pasacalle por los Dulzaineros de Estella.

A las doce y media: En la campa del Santuario de Ntra. Sra. de Ezocia, actuación de los famosos Bersolaris UZTAPIDE y LIZASO, que harán las delicias de los oyentes.

A continuación: Concierto por la Banda Municipal de Txistularis y Dulzaineros de Estella.

A las cinco de la tarde: Nueva actuación de los citados Bersolaris.

Seguidamente: Romería.

De diez a una y media: Romería en la Plaza de Navarra amenizada por la Orquesta «RITMO», Banda Municipal de Txistularis y Dulzaineros de Estella, dando fin con ello a las fiestas patronales.

LA COMISION.

Perfumería

EMILI

PERFUMERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA

Teléfono 75.11.86

RUIZ Hnos.

❋

Almacén de Vinos y Licores
al por mayor y menor
Servicio a Domicilio

❋

Rabal, 28 Telf. 751597

Alejo M.ª Artolazabal

Carnicería - Fiambres de todas clases

Teléfono 75.11.53

INDUSTRIAS LARRAÑAGA

TORNILLERIA

Recalde, 35 **Teléfono 75.12.43**

C.
MENDIZABAL

FABRICA DE
TORNILLERIA ESTAMPADA

●

Recalde, 2 Teléfono 751108

Industrias
ALZAN

FABRICACION DE
TORNILLERIA DECOLETADA
Y TUERCAS

Gabolás, 32
Teléfono 751231

J.
DIAZ

r. t. v. - kolster
frigoríficos
cocinas de
butano

Calzados
Pastoriza

Le ofrece su especialidad en Calzado de Artesanía

●

Santa Ana, 10 - Tel. 751602

D. y J.
BARRENECHEA

S. R. C.

Remaches - Recambios
Agrícolas
Tornillería fina
Estampación
Pasadores cónicos

Teléfono 751227 PLACENCIA

Industrias
GUZMAN

Toda clase de piezas bajo plano o muestra

Toda clase de trabajos de Torno, Limadora, Fresa y Taladro

PIEZAS PARA AUTOMOVIL

Sagar-Erreka, s/n Telf. 751517
PLACENCIA

Vicente Gabilondo e Hijos
S. L.

Fabricación de aceros:

- calibrados, torneados, rectificados
- en barras: de 5 a 80 mm.
- en rollos: de 4 a 25 mm.
- al carbono, al azufre
- al plomo, inoxidables
- aleados, para estampar, etc.

Barrio Málzaga - Dirección Telegráfica: VIGAJOS
Teléfonos: Oficina 711442 y 731468 - Particular 711587 y 731965
Apartado 183 - **EIBAR** - (Guipúzcoa)

Representante en PLACENCIA:

Sebastián Echániz

Teléfono 75.15.23

Talleres
M. A. H.
MIGUEL ADANEZ
Fábrica de Tornillos
Rabal, 4 Teléf. 751182
PLACENCIA DE LAS ARMAS

Bar MARI
Pastelería y helados **CAMAY**
(Vda. de Elizgaray)
Teléfono 751242 Placencia

Carlos Astigarraga
Linternería - Cristalería - Pinturas
Instalaciones de Cuartos de baño
ESPECIALIDAD EN CALENTADORES DE GAS BUTANO
Teléf. 751104 PLACENCIA

NOVEDADES - CONFECCIONES
LANAS - GENEROS DE PUNTO
MORAN
RABAL, 20 Telf. 75 12 59
Depósito colchón Pikolín y Tintorería Onena
PLACENCIA DE LAS ARMAS

Sociedad Cooperativa
PLACENCIA
Panadería - Carbón y Leña
Ultramarinos - Tejidos
Teléfono 75 11 20

Juan Iraola
COMESTIBLES
●
Gabolás, 22

Tornillería
ITERGA
Teléfono 75 11 47 Placencia

Antonio López
Comercio de Ultramarinos y Licores
Gabolatz, 40 Telf. 751407
Placencia de las Armas

Juan Zabaleta

FARMACIA

PLACENCIA

ultramarinos finos

Casa Arzabalaga

Santa Ana, 3 - Telf. 751146
PLACENCIA

Talleres Mecánicos

Daniel Zabala

Carpintería y Ebanistería

Telf. 751139 Placencia

Ultramarinos - Piensos - Bodega

Vinos superiores

Juan Epelde

Servicio a domicilio

Teléf. 751224 PLACENCIA

Peluquería de Señoras

MANICURA MARY TERE

Santa Ana, 7 - 1.º
PLACENCIA DE LAS ARMAS

FELIPE AZCARATE

Fabricación de Tornillería decoletada y toda clase de piezas especiales bajo planos o muestras.

Santa Ana, 24 - Direc. Telg. FEAZ
Telfs. Ind. 751155 - Part. 751252
PLACENCIA

CARNICERIA

moisés altuna

Gabolás, 18
Teléfono 751115
PLACENCIA

José María Galarraga

estampación

Teléfono 751180
Apartado 17
PLACENCIA

Industrias LETE

*

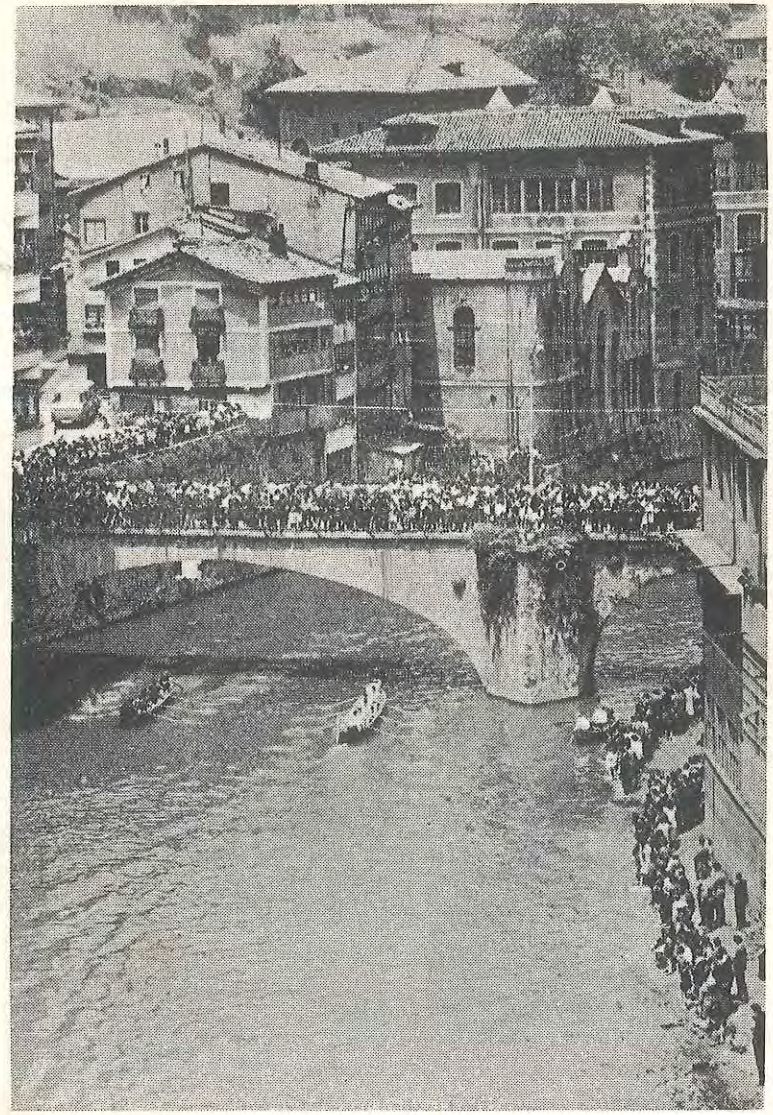
ACEROS FINOS CALIBRADOS

de

CALIDAD GARANTIZADA

*

Teléfono 751640 PLACENCIA



Competición de trainerillas
PASAJES SAN PEDRO Y JAIZKIBEL
13 - VI - 65

TALLERES

ERCILLA

TALLER MECANICO

Se realizan toda clase de trabajos bajo plano o muestra
para taller mecánico y accesorios para maquinaria

Achuri, 4 PLACENCIA Telf. 751158

AGENCIA DE TRANSPORTES

Teléfono 751261 PLACENCIA

JESUS LASCURAIN

Transportes Galarza
Madrid
Tresa
Barcelona y Palma de Mallorca.
Guria
San Sebastián
Transportes A. C. I.
Mondragón y Vitoria
Muruamendiaraz
Bilbao
Satrústegui
Pamplona y Zaragoza
Muru
Sevilla, Vigo, Valencia, Lugo, La Coruña, Granada, Málaga, Jaén, Córdoba, Orense, Murcia, Alicante y Mérida.
José Marquina
Logroño, Valladolid

TRANSPORTES MARQUINA Toda clase de facturaciones en la RENFE y servicios con Zumárraga, Oñate y Legazpia.

SE ADMITEN CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA - CONSULTE PRECIOS

José Antonio Alonso

TAXI DODGE-DART - Gran lujo

Gabolatz, 40 PLACENCIA Teléfono 75.14.37

Bar URSI

ESPECIALIDAD Y SERVICIOS ESMERADOS EN LICORES

Rabal, 16 — PLACENCIA

venancio rodriguez

- albañilería fina
- pintura decorativa
- empapelados

Echeburueta, 3
Placencia de las Armas

ULTRAMARINOS FINOS

María Teresa Areitioaurtena

Recalde, 14: PLACENCIA: Telf. 751510

Julián Banda Ormaechea

TORNILLERIA FINA

PLACENCIA

José María Irazabalbeitia

LINTERNERIA CRISTALERIA
INSTALACIONES DE CUARTOS DE BAÑO

Gabolás, 15 *Teléfono 75.16.04* *PLACENCIA*

Droguería y Perfumería

"MARINES"

MERCERIA - LOZA Y CRISTAL

Gabolás, 30 Telf. 751144
PLACENCIA

Bodega Rodrigo

MERIENDAS Y BOCADILLOS
Vinos al por mayor y menor

PLACENCIA

PELUQUERIA DE CABALLEROS

E. Aguirrezabal

Esculpido a navaja

Mártires de Arrate, 20 PLACENCIA

Vda. de Daniel Múgica

Confitería de Bizcochos rellenos

TELEFONO 75 11 35

Sebastián Arzuaga

Ultramarinos, Cereales y Pajas

Venta de Vinos al por mayor

Teléfono 75 12 30

FUNDICION DE METALES

Solo - Goen

FRENTE AL GRUPO SERAFIN
ACHOTEGUI

ZUZAMO

TORNILLERIA FINA

Achuri, 7 PLACENCIA

Muebles ARCELUS

Extenso surtido en Objetos de Escritorio

Teléfono 75 11 43

Federico Bengoa

TORNILLERIA FINA

Balteguieta, 8

F. Maiztegui

ULTRAMARINOS

Especialidad en huevos frescos

Teléfono 75 11 52

juan maría arízaga

TORNILLERIA FINA

teléfono 75.15.40 (3 líneas)

PLACENCIA DE LAS ARMAS

ALBERDI HERMANOS

S. A.

FABRICA DE CUCHILLERIA FINA

ARTICULOS DE FERRETERIA

FORJA Y ESTAMPACION

Teléfono 75.14.40 PLACENCIA DE LAS ARMAS

industria de plásticos

prensado e inyectado de
materias plásticas
bajo muestra o plano

Ramón Maiztegui

Teléfono 75.12.35 PLACENCIA DE LAS ARMAS

casa Larrañaga

RELOJERIA - JOYERIA - PLATERIA

ARTICULOS DE REGALO Y CUBIERTOS

GRABADO ARTISTICO E INDUSTRIAL

ESCUDOS HERALDICOS DE APELLIDOS EN ORO Y PLATA

Teléfono 75-11-50 PLACENCIA DE LAS ARMAS

**Vda.
de E. Azcárate**

Fábrica de Tornillería Pulida y Piezas especiales

Santa Ana, 24 - PLACENCIA - Teléfono 75 12 53

Mesima Bilbao, s. a.

ALMACEN DE METALES

Calle Estación Teléfono 751190

Placencia

José Benito Ardanaz

Muebles de todos los estilos

Gabolás, 28 Telf. 751268

Pedro Torrano

Taller Mecánico y Tornillería especial

Achuri, 1 Teléfono 75 16 11

PLACENCIA DE LAS ARMAS

Tomás Arruabarrena

ALBAÑIL

CONTRATISTA DE OBRAS

Teléf. 75 11 74 PLACENCIA

Bar FIDELA GALARRAGA

PLACENCIA

Lucio ARIZNABARRETA

TORNILLERIA

B.º Irure Telf. 751131

PLACENCIA DE LAS ARMAS

Felipe VILA

ALBAÑIL

Gabolás LARRALDE

Pedro EGAÑA

Artículos de baquelita

Télf. 751275 Placencia

José Luis Aizpurua

CHARCUTERIA

Especialidad en

Jamones
Chorizos
Tocinos y
Conservas

Teléfono 751236 PLACENCIA

Vda. de Francisco Igartua

Ferretería Industrial

Teléfono 75 11 26

Angel IDIGORAS

MUEBLES - TEJIDOS - MERCERIA

Agencia de Máquinas de Coser
ALFA
Sucursal del « Mirlo Blanco » de
EIBAR

Teléfono 75 11 16 PLACENCIA

Bar

GILA

Cafés y Licores

Se sirven Comidas

Telf. 75 11 76 PLACENCIA

TALLERES

Iturburu

TORNILLERIA

Balteguieta, 12 Telf. 751215

PLACENCIA

Industrias

LAGA

OLEA

Telf. 751615 Placencia

(Guipúzcoa)

José Arrizabalaga

Linternería - Cristalería - Pintura

Instalaciones de cuartos de baños

Soldadura autógena - Especial en agua caliente

Echaburueta, 4 Placencia

Central Eléctrica

Jesús Galarraga

★

TELEFONO 75 12 16

Bar del Bosque

Especialidad en banderillas cafés y licores

✳

Teléfono 75 14 95

Contratista de obras

Agustín Gabilondo

Teléfono 75 11 73

Placencia

Marciano Barrutia

CARNICERIA

Santa Ana, 8 Placencia

sastrería E.
Barrutiabengoa

PAÑERIA Y
CONFECCION

Teléfono 75.14.80 Placencia de las Armas

TALLERES
"SEAR"

TORNILLERIA FINA

Santa Ana, 36 Telf. 751511
PLACENCIA

▸ artículos de ferretería
▸ tornillería

bruno
treviño

Santa Ana, 6
Teléfono 75.11.56
Placencia

Anastasio Mendicute
TORNILLERIA FINA
ESPECIALIDAD EN MATERIAL ELECTRICO

Recalde, 25 Placencia de las Armas Telf. 751137

Calzados
Rodríguez
Ventas y
Reparaciones

Rabal, 10 PLACENCIA

Café - Bar
Argárate
Especialidad
en ***CAFES***
y ***LICORES***

PLACENCIA

Tornillería
SEGUR

Trabajos en Estampación
y en frío

Achuri, 11 - Teléfono 751255
Placencia

Industrial
"ARLE"
Tornillería Normas DIN
Piecerío especial
bajo muestra,
croquis o plano
TORNILLERIA DE PRECISION

Recalde, 7 Placencia

TRANSPORTES

GARITANO

S. A.

Servicio diario a Pamplona y Bilbao
Santander, Torrelavega, Gijón, Oviedo
Ferrol, La Coruña, Orense, Vigo, Sevilla
Cádiz, Málaga, Murcia, Alicante
y Valencia

VERGARA, CALLE NUEVA AVENIDA, 5

●

Representante en PLACENCIA:

Ignacio Olaizola Maiztegui - **Bar GILA**

SACIA, S. A.

máquinas-herramientas
tornillería

PLACENCIA DE LAS ARMAS (Guipúzcoa)

TALLERES AMUCHASTEGUI

SOCIEDAD ANONIMA

TORNILLERIA

ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

PIEZAS DE RECAMBIO

Teléfono 75.14 45 **Placencia de las Armas**

PLACENCIA DE LAS ARMAS

s. a.

Fábrica de Cañones y Material de Artillería

PLACENCIA **Teléfono 751200**

Lit. DANONA, S. C. I. - Vista Alegre, 19 - Eibar 1968

Dep. Leg. SS. 468-68